

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

26

YASAMA YILI

3

SIRA SAYISI: 517

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü (IOM) Arasında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofisin Türkiyedeki Yasal Statüsü Ayrıcalıkları ve Bağışlıklarına İlişkin Anlaşmayı Tadil Eden Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı (1/848) ve Dışişleri Komisyonu Raporu

Not: Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic” internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.

İÇİNDEKİLER

Sayfa

• 1/848 Esas Numaralı Tasarının

- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı3
- Gerekçesi3

• Dışişleri Komisyonu Raporu4

• Tasarı Metni6

• Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin6

• Anlaşma Metni7

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

23/5/2017

Sayı: 31853594-101-101-1415-901

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 1/5/2017 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü (IOM) Arasında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofisin Türkiyedeki Yasal Statüsü Ayrıcalıkları ve Bağımsızlıklarına İlişkin Anlaşmayı Tadil Eden Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Binali Yıldırım

Başbakan

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYON (1/848)	
ESAS	Dışişleri Komisyonu

GEREKÇE

"Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü (IOM) arasında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofis'in Türkiye'deki Yasal Statüsü, Ayrıcalıkları ve Bağımsızlıklarına İlişkin Anlaşma'yı Tadil Eden Anlaşma" 12 Ocak 2017 tarihinde Ankara'da imzalanmıştır.

Uluslararası Göç Örgütü'nün 19 Eylül 2016 tarihi itibarıyla Birleşmiş Milletler'in ilgili kuruluşu statüsünü kazanması nedeniyle Uluslararası Göç Örgütü'nün ülkemizdeki faaliyetlerini düzenleyen 16 Kasım 1995 tarihli "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofis'in Türkiye'deki Yasal Statüsü, Ayrıcalıkları ve Bağımsızlıklarına İlişkin Anlaşma"nın bazı bölümlerinin gözden geçirilmesi ihtiyacı hasıl olmuştur.

Bu çerçevede Anlaşmada, Türkiye'de Örgüt ve personeli tarafından yürütülen faaliyetlerin, Örgüt'ün, Ülke Ofisinin, şubelerin ve personelin Türkiye'deki hukuki statüsünün belirlenmesi amacıyla düzenlemeler yapılmıştır.

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışişleri Komisyonu

8/2/2018

Esas No: 1/848

Karar No: 416

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 23/5/2017 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisine sunulan ve Başkanlıkça 30/5/2017 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza havale edilen “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü (IOM) Arasında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofisin Türkiye’deki Yasal Statüsü, Ayrıcalıkları ve Bağışıklıklarına İlişkin Anlaşmayı Tadil Eden Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” Komisyonumuzun 26’ncı Yasama Dönemi 7/2/2018 tarihli 41’inci toplantısında Dışişleri Bakanlığı ile İçişleri Bakanlığı yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Tasarı ile; 16 Kasım 1995 tarihli Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofisin Türkiye’deki Yasal Statüsü, Ayrıcalıkları ve Bağışıklıklarına İlişkin Anlaşmada, Türkiye’de Örgüt ve personeli tarafından yürütülen faaliyetlerin, Örgütün, ülke ofisinin, şubelerin ve personelin Türkiye’deki hukuki statüsünün belirlenmesi amacıyla değişiklikler yapıldığı görülmektedir.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde Hükümet temsilcileri tarafından;

Göç alanında lider ve öncü uluslararası kuruluşlardan biri olan Uluslararası Göç Örgütüne Türkiye’nin 2004 yılında üye olduğu,

Örgütün göç yönetimi, düzensiz göç, gönüllü geri dönüşler, göçmen kaçakçılığı ve insan ticaretiyle mücadele alanlarında en başta göçmenlere yönelik olmak üzere başarılı faaliyetler yürüttüğü,

Örgütün Suriyelilere yönelik çalışmalarımızda kurumlarımıza önemli destek ve iş birliği sağladığı; Suriyelilerin ülkemizde, ülkemizdeki Suriyelilerin de üçüncü ülkelerde yerleştirilmesinde etkili rol oynadığı ve Ülkemizin uluslararası alandaki çalışmalarına güçlü bir destek verdiği,

169 üyesi, 8 de gözlemci üyesi bulunan Örgütün; 19 Eylül 2016 tarihinde Birleşmiş Milletlere ilgili kuruluş olarak katıldığı ve bunun da bünyesinde yeni bir statüye kavuşmasına imkan sağladığı,

Örgütün BM şemsiyesi altına girmesiyle birlikte uluslararası öneminin daha da arttığı ve bu şekilde BM’nin karar verici organlarında söz sahibi haline geldiği,

Ülkemizin Örgütte uzun süre gözlemci üye olarak yer aldığı, Örgütün Ülkemizde Körfez Savaşı sırasında 1991 yılında Ankara’da temsilcilik açtığı; örgüt ile 1995 yılında imzaladığımız Ev Sahibi Ülke Anlaşmasının 2003 yılında onaylandığı ve 2004 yılında da Örgüte üyeliğimizin resmen gerçekleştiği,

Örgütle özellikle insan ticareti ve göçmen kaçakçılığıyla mücadele konularında iş birliğimizin mevcut olduğu,

Örgüt ile Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanununun hazırlık çalışmaları bağlamında da yakın bir iş birliği sergilediğimiz,

Proje bazında faaliyet gösteren Örgütün, Ülkemizde Göç İdaresi Genel Müdürlüğü, Sahil Güvenlik Komutanlığı, Jandarma Genel Komutanlığı, Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı, Kalkınma Bakanlığı ve ayrıca belediyeler ile de kapsamlı projeler gerçekleştirdiği,

1995 yılında imzalanan Örgüt ve Ofisin Türkiye’deki Yasal Statüsü, Ayrıcalıkları ve Bağımsızlıklarına İlişkin Anlaşmanın, Örgütün 2016 yılında BM’ye ilgili kuruluş olarak katılması nedeniyle güncellenmesi gereğinin doğduğu,

İfade edilmiştir.

Tasarımın tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy birliği ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarımın 1’inci, 2’nci ve 3’üncü maddeleri ile tümü aynen ve oybirliği ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden İstanbul Milletvekili Azmi Ekinci, Malatya Milletvekili Nurettin Yaşar, Gümüşhane Milletvekili Cihan Pektaş ve Şanlıurfa Milletvekili Halil Özcan Tasarı ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Kâtip
<i>Volkan Bozkır</i>	<i>Coşkun Çakır</i>	<i>Hasan Basri Kurt</i>
İstanbul	Tokat	Samsun
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Günal</i>	<i>Ahmet Akın</i>	<i>Cemalettin Kani Torun</i>
Antalya	Balıkesir	Bursa
Üye	Üye	Üye
<i>Cihan Pektaş</i>	<i>Serkan Topal</i>	<i>Azmi Ekinci</i>
Gümüşhane	Hatay	İstanbul
(Bu raporun özel sözcüsü)		(Bu raporun özel sözcüsü)
Üye	Üye	Üye
<i>Ekmeleddin Mehmet İhsanoğlu</i>	<i>Oğuz Kaan Salıcı</i>	<i>Haydar Ali Yıldız</i>
İstanbul	İstanbul	İstanbul
Üye		Üye
<i>Nurettin Yaşar</i>		<i>Halil Özcan</i>
Malatya		Şanlıurfa
(Bu raporun özel sözcüsü)		(Bu raporun özel sözcüsü)

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ (IOM) ARASINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ ARASINDA ÖRGÜT VE OFİSİN TÜRKİYEDEKİ YASAL STATÜSÜ AYRICALIKLARI VE BAĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN ANLAŞMAYI TADİL EDEN ANLAŞMANIN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- (1) 12 Ocak 2017 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü (IOM) Arasında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü Arasında Örgüt ve Ofis’in Türkiye’deki Yasal Statüsü, Ayrıcalıkları ve Bağışıklıklarına İlişkin Anlaşma’yı Tadil Eden Anlaşma”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ (IOM) ARASINDA TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ ARASINDA ÖRGÜT VE OFİSİN TÜRKİYEDEKİ YASAL STATÜSÜ AYRICALIKLARI VE BAĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN ANLAŞMAYI TADİL EDEN ANLAŞMANIN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1- Tasarının 1’inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2- Tasarının 2’nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3- Tasarının 3’üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Binali Yıldırım

Başbakan

Başbakan Yardımcısı

N. Canikli

Başbakan Yardımcısı

Y. T. Türkes

Aile ve Sosyal Politikalar Bakanı

F. B. Sayan Kaya

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı

M. Müezzinoğlu

Ekonomi Bakanı V.

M. Özhasseki

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı

F. Çelik

Kalkınma Bakanı

L. Elvan

Millî Eğitim Bakanı

İ. Yılmaz

Sağlık Bakanı

R. Akdağ

Başbakan Yardımcısı

M. Şimşek

Başbakan Yardımcısı

V. Kaynak

Avrupa Birliği Bakanı

Ö. Çelik

Çevre ve Şehircilik Bakanı

M. Özhasseki

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı V.

B. Bozdağ

Gümrük ve Ticaret Bakanı

B. Tüfenkci

Kültür ve Turizm Bakanı V.

R. Akdağ

Millî Savunma Bakanı

F. Işık

Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanı V.

F. Çelik

Başbakan Yardımcısı

N. Kurtulmuş

Adalet Bakanı

B. Bozdağ

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanı

F. Özlü

Dışişleri Bakanı V.

S. Soylu

Gençlik ve Spor Bakanı

A. Ç. Kılıç

İçişleri Bakanı

S. Soylu

Maliye Bakanı

N. Ağbal

Orman ve Su İşleri Bakanı

V. Eroğlu

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ

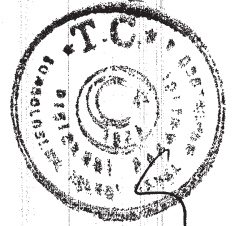
ile

ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ (IOM)

arasında

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ
ARASINDA ÖRGÜT VE OFİS'İN TÜRKİYE'DEKİ YASAL STATÜSÜ,
AYRICALIKLARI VE BAĞIŞKILIKLARINA İLİŞKİN ANLAŞMA'YI**

TADİL EDEN ANLAŞMA



Giriş

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Uluslararası Göç Örgütü 16 Kasım 1995 tarihinde, TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ ARASINDA ÖRGÜT VE OFİS'İN TÜRKİYE'DEKİ YASAL STATÜSÜ, AYRICALIKLARI VE BAĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN ANLAŞMA'yı (bundan böyle, "Anlaşma" olarak anılacaktır) imzalamışlardır.

Taraflar Anlaşma'yı aşağıda belirtildiği şekilde değiştirmeyi amaçlamaktadır:

1. Anlaşma'nın başlığı silinmekte ve aşağıda belirtildiği şekilde değiştirilmektedir:

"TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE ULUSLARARASI GÖÇ ÖRGÜTÜ ARASINDA ÖRGÜT'ÜN TÜRKİYE'DEKİ HUKUKİ STATÜSÜ, AYRICALIKLARI VE BAĞIŞIKLIKLARINA İLİŞKİN ANLAŞMA"

2. Anlaşma'nın Giriş kısmının ikinci fıkrası silinmekte ve aşağıda belirtilen fıkra ile değiştirilmektedir:

"Örgüt'ün amaç ve işlevleri ile Türkiye'de Örgüt ve personeli tarafından yürütülen faaliyetlerin, Örgüt'ün, Ülke Ofisinin, şubelerin ve personelin Türkiye'deki hukuki statüsünü belirleyecek resmi bir anlaşma imzalanmasını gerektirdiğini dikkate alarak,"

3. Anlaşma'nın 1. maddesi silinmekte ve aşağıdaki madde ile değiştirilmektedir:

"MADDE 1

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Örgüt Ülke Ofisi'nin Ankara'da kurulmasını kabul eder. Örgüt, Hükümet'in yazılı rızasıyla Ankara'dan başka şehirlerde şube açabilir. Bu şubeler Ülke Ofisi'nin bir parçası olarak değerlendirilir ve bu Anlaşma kapsamında sağlanan aynı statüden yararlanır. Örgüt'ün ihtiyaçları gerektirdiği veya Ev Sahibi Ülke gerekli gördüğü takdirde Örgüt ile istişare sonrasında şubeler kapatılabilir."

4. Anlaşma'nın 3.1. maddesi silinmekte ve aşağıda belirtilen madde ile değiştirilmektedir:

"1. Nerede ve kimin elinde bulunursa bulunsun, Genel Direktör'ün belli bir vaka ile ilgili olarak bağışıklıktan feragat edildiğini açıkça belirttiği durumlar hariç olmak üzere, Örgüt, mal ve varlıkları her türlü hukuki işleme karşı bağışıklıktan yararlanır. Bununla birlikte, bağışıklıktan feragat edilmesi hiçbir icrai önlemi kapsamayacak şekilde anlaşılır.

5. 4. maddede, "Ofis" sözcüğü "Örgüt" sözcüğü ile değiştirilmektedir.

6. Anlaşma'nın 6.1.a., b. ve c. maddesi silinmekte ve aşağıda belirtilen madde ile değiştirilmektedir:

"1. Örgüt, varlıkları, geliri ve diğer malları aşağıdakilerden muafır;

a. her türlü doğrudan ve dolaylı vergi ve özel tüketim vergileri. Bununla birlikte, Örgüt esasen kamu hizmetleri için alınan ücretlerden başka olmayan vergilerden muafiyet talep edemez.

b. Hükümet ile mutabakata varılan koşullara uygun olduğu durumlar hariç olmak üzere bu tür bir muafiyet kapsamında ithal edilen malların Türkiye’de satılmaması koşuluyla, resmi kullanım amacıyla Örgüt tarafından ithal veya ihraç edilen mallara ilişkin gümrük vergileri ve ithalat ve ihracat yasakları ve kısıtlamaları;

c. yayınları, hareketsiz ve hareketli resimleri, video ve filmleri ve ses kayıtlarının ithalat ve ihracatına ilişkin gümrük vergisi, yasak ve kısıtlamaları.”

7. 6.2. maddede, “Ofis” sözcüğü “Örgüt” sözcüğü ile değiştirilmektedir.

8. 6.3. madde silinmektedir.

9. 7. madde silinmekte ve aşağıdaki madde ile değiştirilmektedir:

“MADDE 7

1. Örgüt, resmi haberleşmesi bakımından posta, kablo, telgraf, teleks, radyogram, telefoto, telefon ve diğer haberleşme araçlarına ve basın ve radyoya bilgi sağlanması için kullanılan basın tarifelerine dair öncelik ve vergiler konusunda bir başka Hükümet’in diplomatik misyonu dâhil olmak üzere Türkiye Cumhuriyeti tarafından herhangi bir başka uluslararası örgüt veya Hükümet’e tanınandan daha az elverişli olmayan muameleden yararlanır.

2. Örgüt’ün resmi muhaberat veya diğer resmi iletişimine ve Örgüt tarafından yönetilen bütün muhaberat veya diğer iletişimine ya da herhangi bir Örgüt memuruna herhangi bir iletişim aracı ile sansür uygulanmaz.

10. 8. madde silinmekte ve aşağıda belirtilen madde ile değiştirilmektedir:

“MADDE 8

1. “Personel” Misyon Şefi, Şube Şef(ler)i ve Örgüt Genel Direktörü veya onun belirlenmiş temsilcisi tarafından atanan diğer memurlardır.

2. Personel, IOM Personel Kurallarına tabidir.”

11. 9.1. madde silinmekte ve aşağıda belirtilen madde ile değiştirilmektedir:

“1. Personel, Türkiye’de aşağıda belirtilen ayrıcalık, bağımsızlık ve kolaylıklardan yararlanır:

a. Resmi görevleri çerçevesinde yazdıkları veya konuştukları tüm sözler ve gerçekleştirdikleri tüm eylemlerle ilgili olarak hukuki süreçlerden bağımsızlık. Bu bağımsızlık, IOM görevlerinin bitimi sonrasını da kapsar;

b. IOM tarafından kendilerine ödenen maaş ve gelirlere uygulanan herhangi bir doğrudan vergiden muafiyet;

- c. Türk vatandaşı olmayan Personelin Türkiye dışındaki kaynaklardan elde ettikleri gelire uygulanacak herhangi doğrudan vergiden muafiyet;
- d. Türkiye’de kalıcı olarak ikamet eden kişiler olmamaları şartıyla bakmakla yükümlü oldukları eş ve akrabaları ile birlikte göç kısıtlamaları ve yabancı kaydıdan bağımsızlık;
- e. Bir döviz hesabı sahibi olmak dâhil olmak üzere Türkiye’deki diğer diplomatik misyonlara tanınan döviz kolaylıklarının aynısından yararlanma;
- f. Türk vatandaşı veya Türkiye’de kalıcı ikamet eden kişiler olmamaları şartıyla bakmakla yükümlü oldukları eş ve akrabaları ile birlikte uluslararası kriz dönemlerinde diplomatik görevlilere tanınan koruma ve ülkesine geri dönme kolaylıklarının aynısından yararlanma;
- g. Türk vatandaşı veya Türkiye’de kalıcı ikamet eden kişiler olmamaları şartıyla aşağıda belirtilen hususlarda her türlü dolaylı vergi, özel tüketim vergisi, gümrük vergileri, ithalat kısıtlamaları ve yasaklarından muafiyet:
- (i) İlk 6 aylık ikamet süresi içinde Türkiye’ye ithal edilen mobilya, ev gereçleri ve kişisel eşyalar ve görevlerinin sona ermesinin ardından Türkiye’de gümrük vergisi muafiyeti ile bu eşyaları yeniden ihraç hakkı. Bahsi geçen eşyalar, gümrük vergisi ve diğer ilgili vergileri ödenmediği müddetçe yerel pazarda satışa çıkarılamaz. Hükümet, personel tarafından onaylanan ve IOM tarafından desteklenen altı aylık sürenin uzatılmasına veya bu süreden müstesna tutulmaya ilişkin herhangi bir talebi usulüne uygun olarak değerlendirir;
- (ii) Mevcut Hükümet düzenlemelerine uygun olarak, bir seferde yalnızca tek bir araç. İthalat sırasında 3 yaşından küçük motorlu taşıtlar, ithalattan iki yıl sonra satılabilir. İthalat sırasında 3 yaşından büyük motorlu taşıtlar, Türkiye’de ilgili mevzuata tabi olarak, ithalat sonrası imtiyazsız kişilere satılamaz;
- h. Türk vatandaşı veya Türkiye’de kalıcı ikamet eden kişiler olmamaları şartıyla araç vergisinden ve ilgili vergilerden muafiyet;
- i. Türkiye’de görevlerinin bitmesinin ardından, motorlu araçları da dâhil olmak üzere, mobilya ve taşınır mallarını gümrük vergisinden muaf olarak ihraç etme hakkından yararlanma;
2. Ofis’e atanan personelin isimleri Birleşmiş Milletler Ayrıcalıklar ve Bağımsızlıklar Sözleşmesi’nin 17. Bölümü’nde öngörüldüğü üzere düzenli olarak ilgili makamlara bildirilir.
3. Hükümet, IOM Misyon Şefine ve Ülke Ofisi ve Genel Müdür tarafından belirlenen IOM uluslararası sivil hizmet yapısındaki P-5 ve üstü dereceye sahip şubelerin üst düzey yetkililerine diplomatik ayrıcalık ve bağımsızlıkları tanıır; IOM Misyon Şefi ve yokluğu sırasında da Misyon Şefi Vekili, Türkiye Cumhuriyeti’ne akredite Uluslararası Örgüt Başkanı statüsüne sahip olur. Böyle bir statü Türk vatandaşlarına veya Türkiye’de kalıcı ikamet eden kişilere verilemez. Bu amaçla, IOM Misyon Şefi ve Ülke Ofisi ve şubelerinin üst düzey yetkilileri, IOM Bölge Müdürü ile istişare edilerek Dışişleri Bakanlığı tarafından uygun diplomatik kategorilere dâhil edilir ve mutaf muafiyetlerden yararlanır. Bu fıkrada belirtilen ayrıcalık ve bağımsızlıklara ek olarak, Kabul Eden Devletin mevzuatı uyarınca Personelin kendisi ve eşi ile 21 yaşından küçük evli olmayan çocuklarına, bir üniversite veya yükseköğretim merkezine kayıtlı 25 yaşından

küçük evli olmayan çocuklarına, fiziksel veya zihinsel engelli evlenmemiş çocuklarına, uluslararası hukuka uygun olarak diplomatik temsilcilerin eşlerine ve evlenmemiş çocuklarına tanınan ayrıcalık ve bağıışıklık, muafiyet ve kolaylıklar tanınır.

4. Tüm IOM Personeline, bu Anlaşma'da belirtilen ayrıcalık ve bağıışıklıklardan yararlanan IOM personeli olduğunu bildiren bir özel kimlik kartı sağlanır.

5. Yüklenici ve gönüllüler hariç IOM misyonlarının üyesi olan veya resmi işlerle ilgili IOM tarafından davet edilen IOM Personeli dışındaki kişilere, (g), (h) ve (i) bendinde belirtilenler hariç, 1. fıkrada belirtilen ayrıcalık ve bağıışıklıklar tanınır.

6. Bu madde ile tanınan ayrıcalık ve bağıışıklıklar bireylerin şahsi çıkarları değil IOM'in çıkarları için tanınmaktadır. Genel Direktör, bağıışıklığın adaletin tecellisine engel olacağına ve IOM çıkarlarına hanel getirmeksizin sözkonusu bağıışıklıktan feragat edebileceğine kani olduğu her durumda herhangi bir resmi görevlinin bağıışıklığından feragat eder. IOM ve Personeli, adaletin düzgün bir şekilde uygulanmasını kolaylaştırmak, asayiş kurallarına uyulmasını sağlamak ve bu Anlaşma ile tanınan ayrıcalık ve bağıışıklıklar ile ilgili ihlallerin ortaya çıkmasını önlemek amacıyla ilgili Türk makamları ile her zaman işbirliği yapar.”

12. 9.2. madde silinmekte ve aşağıda belirtildiği şekilde değiştirilmektedir:

“7. Örgütün Genel Direktörü ve Genel Direktör Yardımcısı'na uluslararası hukuk uyarınca diplomatik temsilcilere tanınan ayrıcalık ve bağıışıklıklar tanınır.

13. Yeni 9.8. madde aşağıda belirtildiği şekilde eklenmektedir:

“8. Türkiye'de Yapılan Birleşmiş Milletler Konferansları ve Toplantılarına Dair Ayrıcalık, Bağıışıklık ve Diğer Bazı Hususlara İlişkin Düzenlemeler Hakkında Birleşmiş Milletler ve Türkiye Cumhuriyeti Arasındaki Çerçeve Anlaşması Türkiye'de Örgüt tarafından yapılan toplantılar için de uygulanır.

14. 9. Maddede sonra aşağıda belirtildiği gibi ikinci değişiklikle yeni bir 9. madde eklenmektedir:

“MADDE 9 (ikinci değişiklik)

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Örgüt'ün personeline yönelik çıkartılan Birleşmiş Milletler seyahat belgesini geçerli seyahat belgesi olarak tanır ve kabul eder. Birleşmiş Milletler seyahat belgesi ile seyahat eden Genel Direktör, Genel Direktör Yardımcısı ve Örgüt'ün Direktörlerine diplomatik temsilcilere tanınan kolaylıkların aynısı tanınır.

15. Anlaşma'nın diğer tüm hüküm ve koşulları yürürlükte kalır.

16. Bu Anlaşma Hükümetin söz konusu belgenin yürürlüğe girmesi için gerekli iç yasal usulün tamamlandığını diplomatik yollarla Örgüt'e bildirdiği yazılı bildirim alındığı tarihte yürürlüğe girer.



17. İşbu Anlaşma, Tarafların usulünce atanan ve aşağıda imzaları bulunan temsilcileri tarafından Ankara'da, 12 Ocak 2017 tarihinde, İngilizce, Fransızca ve Türkçe dillerinde akdedilmiştir. Tüm nüshalar aynı derecede bağlayıcıdır. Metinler arasında uyumsuzluk halinde İngilizce metin esas alınır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Adına

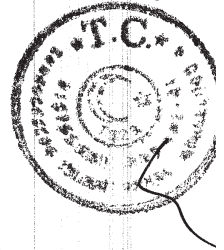
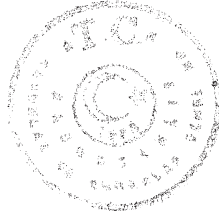
Uluslararası Göç Örgütü (IOM) Adına



Ahmet YILDIZ
Büyükelçi
Dışişleri Bakan Yardımcısı



William Lacy SWING
Büyükelçi
Uluslararası Göç Örgütü Genel Direktörü



TBMM Basımevi - 2018